

GCSE

Spanish

Unit **A723 01/02**: Reading

General Certificate of Secondary Education

Mark Scheme for June 2016

OCR (Oxford Cambridge and RSA) is a leading UK awarding body, providing a wide range of qualifications to meet the needs of candidates of all ages and abilities. OCR qualifications include AS / A Levels, Diplomas, GCSEs, Cambridge Nationals, Cambridge Technicals, Functional Skills, Key Skills, Entry Level qualifications, NVQs and vocational qualifications in areas such as IT, business, languages, teaching / training, administration and secretarial skills.

It is also responsible for developing new specifications to meet national requirements and the needs of students and teachers. OCR is a not-for-profit organisation; any surplus made is invested back into the establishment to help towards the development of qualifications and support, which keep pace with the changing needs of today's society.

This mark scheme is published as an aid to teachers and students, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which marks were awarded by examiners. It does not indicate the details of the discussions which took place at an examiners' meeting before marking commenced.

All examiners are instructed that alternative correct answers and unexpected approaches in candidates' scripts must be given marks that fairly reflect the relevant knowledge and skills demonstrated.










Mark schemes should be read in conjunction with the published question papers and the report on the examination.

OCR will not enter into any discussion or correspondence in connection with this mark scheme.

© OCR 2016

1. Annotations

Use annotations **only** where clarification might be needed as to your decision to award or withhold a mark.

Annotation	Meaning
	Tick
	incorrect
	unclear
	Caret sign to show omission
	Benefit of doubt
	Harmless addition
	Invalidation
	Repeat
	First answer

2. Subject-specific Marking Instructions

MULTIPLE CHOICE AND NON-VERBAL ANSWERS

- If more than one box is ticked the mark is lost.
- If more than one letter is written, mark the one inside the box.
- In some cases candidates are required to write a single word or name
 - if two answers are given, one after another, mark the first one
 - if two answers are written, one above the other, mark the one on or nearest to the line.
- Correct spelling of the word or name is not essential, as long as there is no ambiguity for a native English speaker in the context of the question.

ANSWERS IN ENGLISH

- Answers are assessed from the standpoint of the “sympathetic English reader” with no knowledge of target language.
- Answers do not need to be in the form of full sentences, nor in totally correct English.
- Answers given in a different language are marked wrong unless they are near-cognates. (e.g. in French “*novembre*”)
- Ignore **any** additional material (correct or incorrect) to a correct answer unless specifically stated in the mark scheme.
- If two answers are written one above the other, mark the one on or closest to the line.
- If a candidate writes information in brackets, ignore the brackets, marking anything inside them in the usual way.
- Where the space for answers is set out as (a) and (b) answers are usually interchangeable. Award marks for correct answers wherever they appear. Where answers are NOT interchangeable this is indicated in the mark scheme.
- Accept singular for plural and vice-versa, unless specifically stated in the mark scheme.
- Accept masculine for feminine and vice-versa, unless specifically stated in the mark scheme.

DNA = Do Not Accept

Foundation Tier

Ex	Q	Expected Answers	Marks	Additional Comments
1	1	C	[1]	
	2	K	[1]	
	3	F	[1]	
	4	E	[1]	
	5	B	[1]	
	6	H	[1]	
	7	D	[1]	
	8	J	[1]	
		Total	[8]	

Ex	Q	Expected Answers	Marks	Additional Comments
2	9	brother / sibling	[1]	DNA - sister
	10	cook / chef	[1]	DNA – restaurant / (in a) kitchen
	11	children / pupils / kids / classes (in a school)	[1]	DNA - school
	12	lots of things / (lots of) stuff / activities (together)	[1]	DNA – specific activities eg sports
	13	bowling / (to the) bowling alley	[1]	
	14	Sunday(s)	[1]	
	15	(very) important (for him / me)	[1]	
	16	bored / fed up	[1]	DNA - boring
		Total	[8]	

Ex	Q	Expected Answers	Marks	Additional Comments
3	17	ski(ing)	[1]	DNA - winter sports / go on winter holidays
	18	(on/near the) beach / (at/by the) sea(side)	[1]	
	19	walking / rambling / trekking / hiking mountains / hills	[1]	DNA – reference to climbing eg <i>climbing mountains</i>
	20	fish / cod	[1]	Accept other specific kinds of fish eg <i>hake</i> DNA – seafood / fishing
	21	water sports / diving	[1]	Accept other specific water sports eg <i>water skiing</i> DNA – sports (alone)
	22	nature / wood(s) / forest(s) / natural environment	[1]	
	23	(cheap) clothes	[1]	
	24	(old / historical / ancient / antique) building(s)	[1]	DNA – monuments / antique(s) / antiquities
		Total	[8]	

Ex	Q	Expected Answers	Marks	Additional Comments
4	25	Ignacio	[1]	
	26	Valentina	[1]	
	27	Daniela	[1]	
	28	Carolina	[1]	
	29	Francisco	[1]	
	30	Alfredo	[1]	
	31	Santiago	[1]	
	32	José	[1]	
		Total	[8]	

Ex	Q	Expected Answers	Marks	Additional Comments
5	33	next week / the (coming) week / next few days / a week away / a week down the line / meeting Pablo Sánchez / a film director	[1]	DNA – a week
	34	funny / comical / comedies	[1]	DNA – entertaining / fun
	35	(the) town hall / city hall / Council House / civic centre	[1]	
	36	dance / tango teacher / instructor / coach teaching dancing	[1]	Both elements required
	37	ticket(s) / pass(es) / (free) entry / admission / entrance (to the conference)	[1]	DNA – prize Ignore reference to incorrect location or event eg <i>cinema tickets</i> gains a mark
	38	work experience / work placement / internship	[1]	
	39	(the) internet / web / website / online / social media	[1]	DNA – network (alone)
	40	(a) present / gift	[1]	DNA - promotion
		Total	[8]	
		Paper Total	[40]	

Higher Tier A723/02

Ex	Q	Expected Answers	Marks	Additional Comments
1	1	Ignacio	[1]	
	2	Valentina	[1]	
	3	Daniela	[1]	
	4	Carolina	[1]	
	5	Francisco	[1]	
	6	Alfredo	[1]	
	7	Santiago	[1]	
	8	José	[1]	
		Total	[8]	

Ex	Q	Expected Answers	Marks	Additional Comments
2	9	next week / the (coming) week / next few days / a week away / a week down the line / meeting Pablo Sánchez / a film director	[1]	DNA – a week
	10	funny / comical / comedies	[1]	DNA – entertaining / fun
	11	(the) town hall / city hall / Council House / civic centre	[1]	
	12	dance / tango teacher / instructor / coach teaching dancing	[1]	Both elements required
	13	ticket(s) / pass(es) / (free) entry / admission / entrance (to the conference)	[1]	DNA – prize Ignore reference to incorrect location or event eg <i>cinema tickets</i> gains a mark
	14	work experience / work placement / internship	[1]	
	15	(the) internet / web / website / online / social media	[1]	DNA – network (alone)
	16	(a) present / gift	[1]	DNA - promotion
		Total	[8]	

Ex	Q	Expected Answers	Marks	Additional Comments
3	17	A	[1]	
	18	C	[1]	
	19	B	[1]	
	20	B	[1]	
	21	A	[1]	
	22	B	[1]	
	23	C	[1]	
	24	C	[1]	
		Total	[8]	

Ex	Q	Expected Answers	Marks	Additional Comments
4	25	low-earners, people with low salary Idea of working but low wage.	[1]	DNA - poor people / people with money problems / people who don't have enough money to live on/ the less fortunate
	26	learn to cook / cook like previous generations	[1]	DNA – cook / practise cooking enough / cook with fresh ingredients
	27	(idea that) cooking is women's / wife's work / men don't / can't cook	[1]	
	28	cooking workshops / classes / lessons / courses / training	[1]	Both elements required Ignore reference to nutrition
	29	(all the) classes are <u>always</u> full / (there are) <u>no</u> spaces	[1]	
	30	not everyone speaks / understands / knows Spanish / 13% of the population don't speak / understand / know Spanish / Some people's first language is Quechua / not Spanish	[1]	Incorrect statistic invalidates DNA – people don't speak Spanish
	31	new skills	[1]	Both elements required DNA – education / habits /abilities
	32	develop / extend (the) project / it / that in / to other cities / towns / places	[1]	Elements required for a mark are develop + reference to project + other cities (or synonyms for these) DNA – (plan to) go to other cities – could refer to the charity rather than the project DNA - to have the project in every town
		Total	[8]	

Ex	Q	Expected Answers	Marks	Additional Comments
5	33	B	[1]	
	34	C	[1]	
	35	B	[1]	
	36	A	[1]	
	37	C	[1]	
	38	B	[1]	
	39	C	[1]	
	40	C	[1]	
		Total	[8]	
		Paper Total	[40]	

OCR (Oxford Cambridge and RSA Examinations)
1 Hills Road
Cambridge
CB1 2EU

OCR Customer Contact Centre

Education and Learning

Telephone: 01223 553998

Facsimile: 01223 552627

Email: general.qualifications@ocr.org.uk

www.ocr.org.uk

For staff training purposes and as part of our quality assurance programme your call may be recorded or monitored

Oxford Cambridge and RSA Examinations
is a Company Limited by Guarantee
Registered in England
Registered Office; 1 Hills Road, Cambridge, CB1 2EU
Registered Company Number: 3484466
OCR is an exempt Charity

OCR (Oxford Cambridge and RSA Examinations)
Head office
Telephone: 01223 552552
Facsimile: 01223 552553

© OCR 2016

